

HMD

HMD T21

Ghid de utilizare

Cuprins

1	Despre acest ghid de utilizare	4
2	Pregătire pentru utilizare	5
	Taste și componente	5
	Introduceți cartela SIM și cardul de memorie	6
	Încărcați tableta	8
	Porniți și configurați tableta	8
	Blocarea și deblocarea tabletei	8
	Utilizarea ecranului tactil	9
3	Protejați tableta	13
	Protejarea tabletei prin blocarea ecranului	13
	Protejarea tabletei cu ajutorul feței	13
	Găsiți tableta pierdută	14
4	Introducere	15
	Controlul volumului	15
	Corectarea automată a textului	15
	Durata de viață a bateriei	16
	Accesibilitate	16
	Utilizarea luminii nocturne	17
5	Cameră	18
	Noțiuni de bază cameră foto	18
	Fotografiile și înregistrările video	19
6	Internet și conexiuni	20
	Activarea Wi-Fi	20
	Navigarea pe Web	20
	Bluetooth®	20
	VPN	22

7	Agendă	23
	Data și ora	23
	Ceas cu alarmă	23
	Calendarul	24
8	Hărți	25
	Găsirea de locuri și obținerea de indicații	25
9	Aplicații, actualizări și copii de rezervă	26
	Obțineți aplicații din Google Play	26
	Actualizarea software-ului tabletei	26
	Efectuarea de copii de rezervă ale datelor	27
	Restabilirea setărilor originale și eliminarea conținutului personal	27
10	Informații despre produs și siguranță	28
	Pentru siguranța dvs.	28
	Servicii de rețea și costuri	31
	Întreținerea dispozitivului	31
	Reciclare	32
	Simbolul coș de gunoi barat	32
	Informații referitoare la baterie și încărcător	33
	Copii mici	34
	Nichel	34
	Dispozitive medicale	34
	Dispozitive medicale implantate	34
	Auzul	35
	Protejați-vă dispozitivul împotriva conținutului dăunător	35
	Vehicule	35
	Medii cu pericol de explozie	36
	Informații despre certificare	36
	Despre administrarea drepturilor digitale	37
	Drepturi de autor și alte notificări	37

1 Despre acest ghid de utilizare

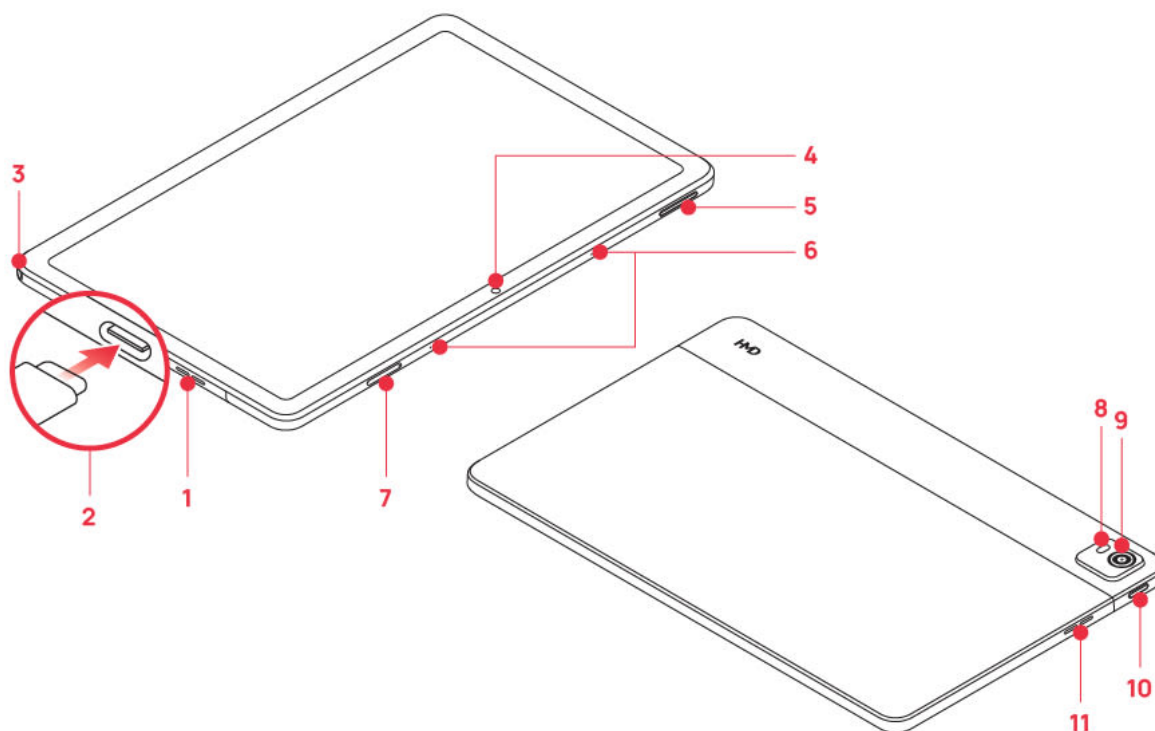


Important: Pentru informații importante despre utilizarea în siguranță a dispozitivului și a bateriei, citiți „Informații despre produs și siguranță” înainte de a utiliza dispozitivul. Pentru a afla cum să începeți să utilizați noul dispozitiv, citiți ghidul de utilizare.

2 Pregătire pentru utilizare

TASTE ȘI COMPONENTE

Tableta dvs.



Acest ghid de utilizare este valabil pentru următoarele modele: TA-1596, TA-1597, TA-1599.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Difuzor | 7. Slot pentru cartelă SIM și card de memorie (TA-1596, TA-1599), slot pentru card de memorie (TA-1597) |
| 2. Conector USB | |
| 3. Conector set căști-microfon | 8. Bliț |
| 4. Cameră din față | 9. Cameră |
| 5. Taste de volum | 10. Tastă de pornire/blocare |
| 6. Microfon | 11. Difuzor |

Este posibil ca unele dintre accesoriile menționate în acest ghid de utilizare, cum ar fi încărcătorul, setul căști-microfon sau cablul de date, să fie vândute separat.

Piese și conectori, magnetism

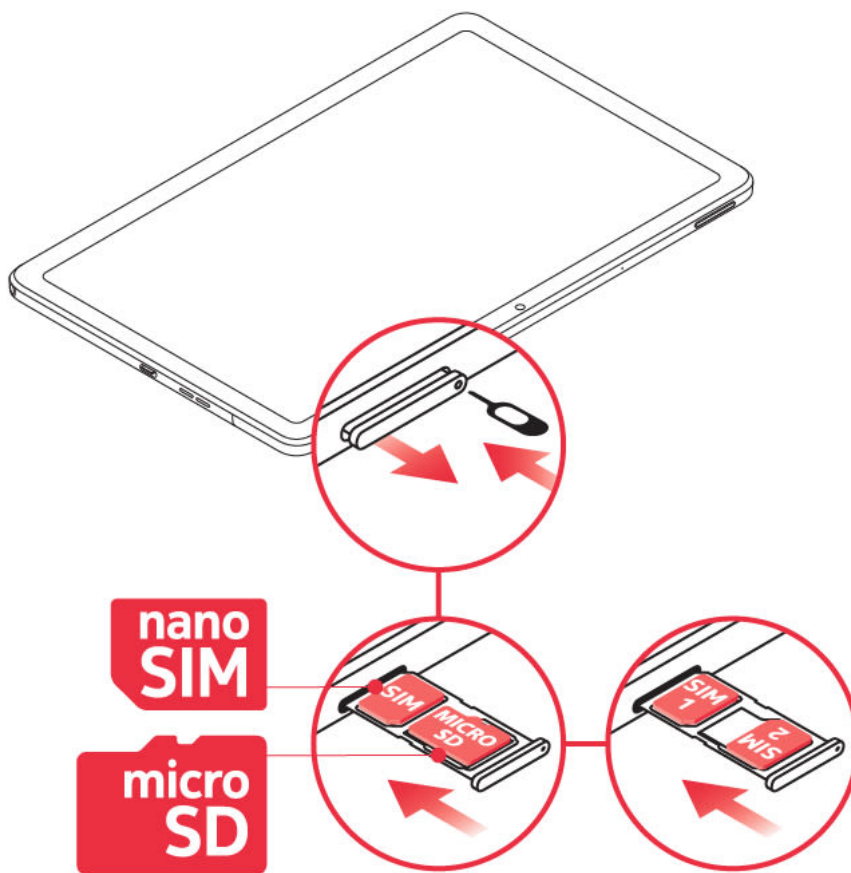
Nu vă conectați la aparate care emit semnale de ieșire, deoarece dispozitivul se poate deteriora. Nu conectați nicio sursă de curent la conectorul audio. Când conectați la

conectorul audio orice dispozitiv sau set de căști cu microfon extern, altele decât cele aprobate spre a fi utilizate cu acest dispozitiv, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum.

Unele componente ale dispozitivului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de dispozitiv. Nu așezați carduri de credit sau alte carduri cu bandă magnetică în apropierea dispozitivului, pentru perioade lungi de timp, deoarece cardurile pot fi deteriorate.

INTRODUCEȚI CARTELA SIM ȘI CARDUL DE MEMORIE

Introduceți cartela și cardul TA-1596, TA-1599

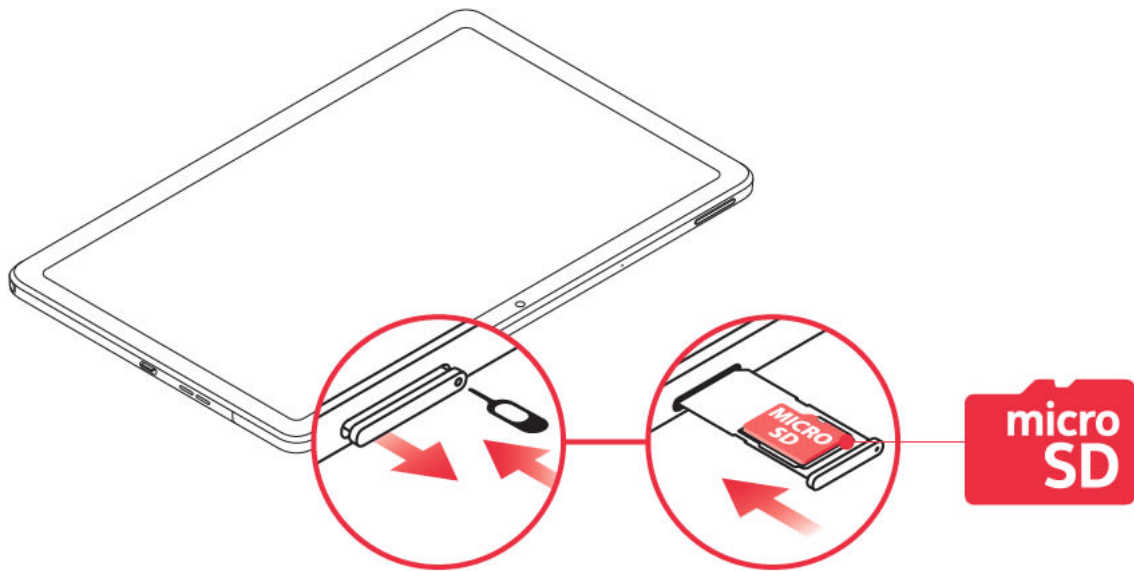


1. Deschideți suportul pentru cartela SIM: împingeți acul dispozitivului de deschidere a suportului în orificiul suportului și glisați spre exterior.
2. Introduceți o cartelă nano-SIM în slotul 1 și o a doua cartelă nano-SIM sau un card de memorie în slotul 2, cu zonele de contact orientate în jos.
3. Glisați suportul înapoi.

Utilizați doar cartele nano-SIM originale. Utilizarea unor cartele SIM incompatibile poate provoca defectarea cartelei sau a dispozitivului și poate deteriora datele stocate pe cartelă.

Ambele cartele SIM sunt disponibile simultan atunci când dispozitivul nu este utilizat, dar în timp ce o cartelă SIM este activă, cum ar fi în timpul efectuării unui apel, este posibil ca cealaltă să nu fie disponibilă.

Introducerea cardului de memorie TA-1597



1. Deschideți suportul pentru cardul de memorie: împingeți acul dispozitivului de deschidere a suportului în orificiul suportului și glisați spre exterior.
2. Introduceți cardul de memorie în slotul corespunzător din suport, cu zona contactelor orientată în jos.
3. Glisați suportul înapoi.

Utilizați numai carduri de memorie compatibile, omologate spre a fi utilizate cu acest dispozitiv. Cardurile incompatibile pot provoca defectarea cardului sau a dispozitivului și pot deteriora datele stocate pe card.

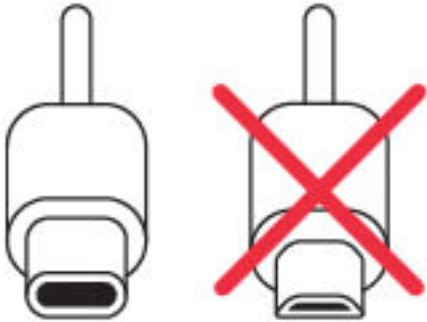
! **Important:** Nu scoateți cartela de memorie atunci când este utilizată de o aplicație. Astfel se pot provoca defecțiuni ale cardului de memorie și ale dispozitivului, afectând și datele stocate pe card.

👉 **Sfat:** Utilizați un card de memorie microSD rapid, de până la 512 GB, fabricat de un producător cu reputație.

! **Notă:** Software-ul de sistem și aplicațiile preinstalate utilizează o parte importantă din memoria dispozitivului.

ÎNCĂRCAȚI TABLETA

Încărcarea bateriei



1. Conectați un încărcător compatibil la o priză de perete.
2. Conectați cablul la tabletă.

Tableta acceptă cablurile USB-C. De asemenea, puteți încărca tableta de la un computer cu un cablu USB, dar poate dura mai mult timp.

Dacă bateria este complet descărcată, este posibil să fie necesare mai multe minute pentru afișarea indicatorului de încărcare.

PORNIȚI ȘI CONFIGURAȚI TABLETA

Porniți tableta

1. Pentru a porni tableta, apăsați lung tasta de pornire până când tableta pornește.
2. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

BLOCAREA ȘI DEBLOCAREA TABLETEI

Blocați tastele și ecranul

Pentru a bloca tastele și ecranul, apăsați tasta de pornire.

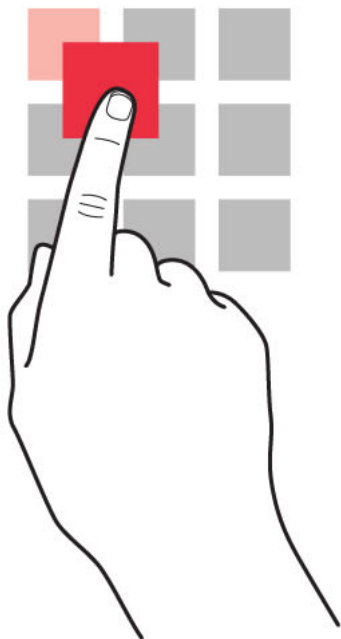
Deblocarea tastelor și a ecranului

Apăsați tasta de pornire și glisați ecranul în sus. Dacă se solicită, introduceți informațiile suplimentare.

UTILIZAREA ECRANULUI TACTIL

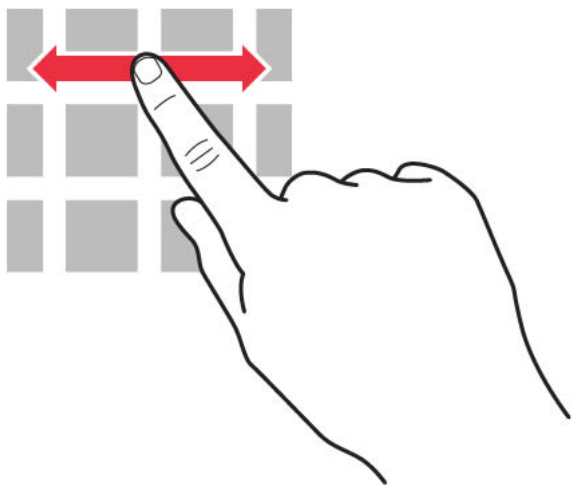
Important: Evitați zgârierea ecranului tactil. Nu utilizați niciodată un pix, un creion real sau un obiect ascuțit pe ecranul tactil.

Atingerea continuă a unui element pentru tragerea acestuia



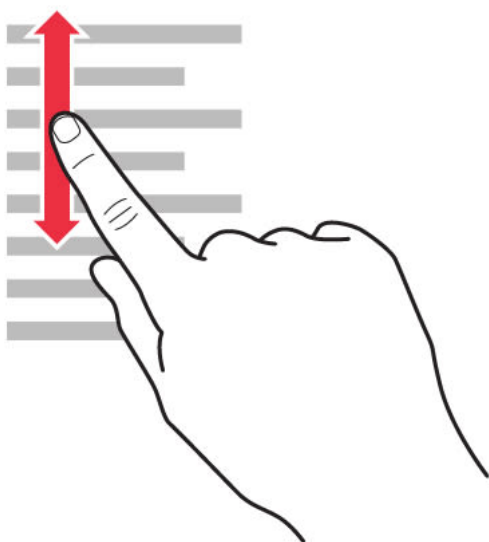
Așezați degetul pe un element timp de câteva secunde, apoi glisați degetul pe ecran.

Glisarea



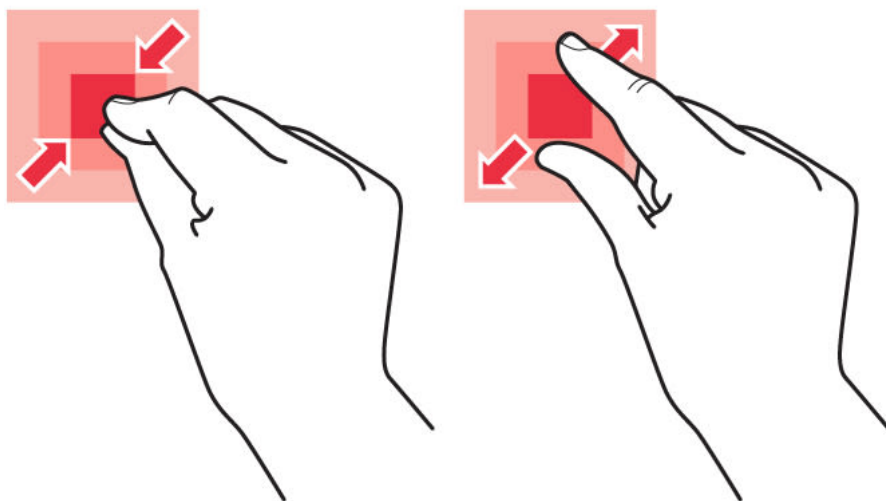
Puneți degetul pe ecran, apoi glisați-l în direcția dorită.

Defilarea printr-o listă sau meniu lung



Glisați degetul rapid în sus sau în jos pe ecran, apoi ridicați degetul. Pentru a opri defilarea, atingeți ecranul.

Mărirea sau micșorarea



Așezați 2 degete pe un element, cum ar fi o hartă, o fotografie sau o pagină web, apoi îndepărtați sau apropiați degetele.

Blocarea orientării ecranului

Ecranul se rotește automat când rotiți tableta la 90 de grade.

Pentru a bloca ecranul în modul portret, glisați în jos din partea de sus a ecranului și atingeți **Rotire automată** > **Oprit**.

Navigarea cu gesturi

Pentru a activa funcția de navigare prin gesturi, atingeți **Setări** > **Sistem** > **Gesturi** > **Navigare în sistem** > **Navigare cu gesturi**.

- Pentru a vedea toate aplicațiile, glisați în sus de pe ecran.
- Pentru a accesa ecranul de pornire, glisați de sus de la partea de jos a ecranului. Aplicația în care vă aflați rămâne deschisă în fundal.
- Pentru a vedea ce aplicații aveți deschise, glisați în sus de la partea de jos a ecranului fără a ridica degetul, până când vedeți aplicațiile, iar apoi ridicați degetul.
- Pentru a comuta la altă aplicație deschisă, atingeți aplicația.
- Pentru a închide toate aplicațiile deschise, atingeți **GOLIȚI TOT**.
- Pentru a reveni la ecranul anterior celui în care vă aflați, glisați dinspre marginea

dreaptă sau stângă a ecranului. Pe tabletă se salvează aplicațiile și site-

urile web vizitate de la ultima blocare a ecranului.

Navigarea cu taste

Pentru a activa tastele de navigare, atingeți **Setări** > **Sistem** > **Gesturi** > **Navigare în sistem** > **Navigare cu 3 butoane** .

- Pentru a vedea toate aplicațiile, pe ecranul de pornire, glisați de jos în sus pe ecran. - Pentru a accesa ecranul de pornire, atingeți tasta de pornire. Aplicația în care vă aflați rămâne deschisă în fundal.
- Pentru a vedea ce aplicații sunt deschise, atingeți **■** .
- Pentru a comuta la altă aplicație deschisă, glisați spre dreapta și atingeți aplicația.
- Pentru a închide toate aplicațiile deschise, atingeți **GOLIȚI TOT** .
- Pentru a reveni la ecranul anterior, atingeți tasta **◀**. Pe tabletă se salvează aplicațiile și site-urile web vizitate de la ultima blocare a ecranului.

3 Protejați tableta

PROTEJAREA TABLETEI PRIN BLOCAREA ECRANULUI

Puteți să setați tableta să solicite o parolă pentru deblocarea ecranului.

Setarea ecranului de blocare

1. Atingeți **Setări** > **Securitate** > **Blocați ecranul**.
2. Alegeți tipul de blocare și urmați instrucțiunile de pe tabletă.

PROTEJAREA TABLETEI CU AJUTORUL FEȚEI

Configurarea autentificării faciale

1. Atingeți **Setări** > **Securitate** > **Deblocare facială**.
2. Selectați metoda de deblocare de rezervă pe care doriți să o utilizați pentru ecranul de blocare și urmați instrucțiunile de pe tabletă.

Țineți ochii deschiși și asigurați-vă că fața dvs. este complet vizibilă, neacoperită de obiecte, precum o pălărie sau ochelari de soare.



Notă: Folosirea feței pentru deblocarea tabletei este mai puțin sigură decât utilizarea unui cod PIN sau a unui model. Tableta dvs. ar putea fi deblocată de cineva sau ceva cu aspect similar. Este posibil ca Deblocarea facială să nu funcționeze corespunzător în medii cu lumină de fundal, prea întunecate sau prea luminoase.

Deblocarea tabletei cu ajutorul feței

Pentru a debloca tableta, porniți ecranul și priviți la camera foto din față.

Dacă se afișează o eroare privind recunoașterea facială și nu puteți utiliza o metodă de conectare alternativă pentru a recupera sau reseta tableta în orice mod, tableta dvs. va necesita service. Se pot percepe tarife suplimentare și este posibil să fie șterse toate datele personale de pe tabletă. Pentru informații suplimentare, contactați cea mai apropiată unitate de service autorizată pentru tableta dvs. sau contactați distribuitorul tabletei.

GĂSIȚI TABLETA PIERDUTĂ

Localizați sau blocați tableta

Dacă vă pierdeți tableta, puteți să o găsiți, să o blocați sau să îi ștergeți conținutul de la distanță, în cazul în care v-ați conectat la contul Google prin intermediul acesteia. Caracteristica Găsește-mi dispozitivul este activată implicit pe tablete asociate cu un cont Google.

Pentru a utiliza caracteristica Găsește-mi dispozitivul, tableta trebuie: – să fie pornită – să fie conectată la un cont Google – să fie conectată la date mobile sau la Wi-Fi – să fie vizibilă în Google Play – să aibă locația activată – să aibă activată caracteristica Găsește-mi dispozitivul

Atunci când caracteristica Găsește-mi dispozitivul se conectează la tabletă, veți vedea locația tabletei și aceasta va primi o notificare.

1. Accesați android.com/find pe un computer, o tabletă sau un telefon conectat la internet și conectați-vă la contul Google.
2. Dacă aveți mai multe tablete, faceți clic pe ecran pe cea pe care ați pierdut-o.
3. Veți vedea pe hartă unde se află tableta. Locația este aproximativă și este posibil să nu fie precisă.

Dacă tableta nu poate fi găsită, caracteristica Găsește-mi dispozitivul afișează ultima locație cunoscută a acesteia, dacă este disponibilă. Pentru a bloca sau a șterge conținutul tabletei, urmați instrucțiunile de pe site-ul web.

4 Introducere


CONTROLUL VOLUMULUI

Modificarea volumului



Pentru a modifica volumul tabletei, apăsați tastele de volum.

Nu vă conectați la aparate care emit semnale de ieșire, deoarece dispozitivul se poate deteriora. Nu conectați nicio sursă de curent la conectorul audio. Când conectați la conectorul audio orice dispozitiv sau set de căști cu microfon extern, altele decât cele aprobate spre a fi utilizate cu acest dispozitiv, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum.

Modificarea volumului pentru media și aplicații

1. Apăsați o tastă de volum pentru a vedea bara de nivel de volum.
2. Atingeți .
3. Trageți glisorul pe barele nivelului de volum, spre stânga sau spre dreapta.
4. Atingeți **EFACTUAT**.

Setarea tabletei în modul silențios


1. Apăsați o tastă de volum.
2. Atingeți  > .

CORECTAREA AUTOMATĂ A TEXTULUI

Utilizarea cuvintelor sugerate de tastatură

Tableta sugerează cuvinte pe măsură ce tastați, pentru a vă ajuta să scrieți mai rapid și mai corect. Sugestiile de cuvinte pot să nu fie disponibile în toate limbile.

Când începeți să scrieți un cuvânt, tableta vă sugerează cuvinte posibile. Când cuvântul pe care doriți să îl folosiți este afișat în bara de sugestii, selectați-l. Pentru a vedea mai multe sugestii, atingeți lung sugestia.

 **Sfat:** În cazul în care cuvântul sugerat este îngroșat, tableta îl folosește automat pentru a înlocui cuvântul pe care l-ați scris. În cazul în care cuvântul este greșit, atingeți-l lung pentru a vedea și alte câteva sugestii. Dacă nu doriți ca tastatura să vă sugereze cuvinte în timp ce tastați, dezactivați corectările de text. Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Limbi și introducere text** > **Tastatură pe ecran**. Selectați tastatura pe care o utilizați în mod normal. Atingeți **Corectare text** și dezactivați metodele de corectare a textului pe care nu doriți să le utilizați.

Corectarea unui cuvânt

În cazul în care observați că ați scris greșit un cuvânt, atingeți-l pentru a vedea sugestii de corectare a cuvântului.

Dezactivarea verficatorului ortografic

Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Limbi și introducerea textului** > **Verificator ortografic** și dezactivați **Utilizare verificator ortografic**.

DURATA DE VIAȚĂ A BATERIEI

Există câteva măsuri pe care le puteți lua pentru a economisi energia tabletei.

Extinderea duratei de viață a bateriei

Pentru a economisi energie:

1. Încărcați întotdeauna complet bateria.
2. Dezactivați sunetele inutile, cum ar fi cele care însoțesc apăsările pe ecran. Atingeți **Setări** > **Sunet** și selectați sunetele pe care doriți să le păstrați.
3. Utilizați căști cu fir, mai degrabă decât difuzorul.
4. Setări ecranul să se dezactiveze după o perioadă scurtă. Atingeți **Setări** > **Afișare** > **Dezactivare ecran** și selectați ora.
5. Atingeți **Setări** > **Afișaj** > **Nivel luminozitate**. Pentru a regla luminozitatea, trageți glisorul nivelului de luminozitate. Asigurați-vă că funcția **Luminozitate adaptivă** este dezactivată.
6. Opriti rularea pe fundal a aplicațiilor.
7. Utilizați selectiv serviciile de localizare: dezactivați serviciile de localizare atunci când nu aveți nevoie de acestea. Atingeți **Setări** > **Locație** și dezactivați **Utilizare locație**.
8. Utilizați conexiunile la rețea în mod selectiv: Activați Bluetooth doar când e nevoie. Dezactivați pe tabletă scanarea după rețele wireless disponibile. Atingeți **Setări** > **Rețea și internet** > **Internet** și dezactivați **Wi-Fi**.

ACCESIBILITATE

Puteți schimba diverse setări pentru a utiliza mai ușor tableta.

Mărirea textului de pe ecran

1. Atingeți **Setări** > **Accesibilitate** > **Text și afișare**.
2. Atingeți **Dimensiune font** și atingeți glisorul pentru dimensiunea fontului până când dimensiunea textului este cea dorită de dvs.

Mărirea elementelor de pe ecran

1. Atingeți **Setări** > **Accesibilitate** > **Text și afișare**.
2. Atingeți **Dimensiunea afișării** și atingeți glisorul pentru dimensiunea afișării până când aceasta este cea dorită de dvs.

UTILIZAREA LUMINII NOCTURNE

Activarea luminii nocturne

Dacă trebuie să priviți ecranul în condiții de lumină slabă, activați lumina nocturnă. Atingeți **Setări** > **Afișaj** > **Lumină nocturnă** > **ACTIVAȚI ACUM**. Afișajul capătă o nuanță de galben cald. Pentru a dezactiva lumina nocturnă, atingeți **DEZACTIVAȚI ACUM**.


5 Cameră

NOȚIUNI DE BAZĂ CAMERĂ FOTO


Efectuarea unei fotografii

Realizați fotografii clare și vibrante - captați cele mai bune momente într-un album de fotografii.


1. Atingeți **Cameră**.
2. Țintiți și focalizați.
3. Atingeți ○.

 Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de dispozitiv. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.



Realizarea unui autoportret

1. Atingeți **Cameră** >  pentru a comuta la camera față.
2. Atingeți ○.

Faceți fotografii cu temporizator

1. Atingeți **Cameră**.
2. Atingeți  și selectați intervalul de timp.
3. Atingeți ○.

Înregistrați un videoclip


1. Atingeți **Cameră**.
2. Pentru a comuta la modul de înregistrare videoclip, atingeți **Video**.
3. Atingeți  pentru a începe să înregistrați.
4. Pentru a opri înregistrarea, atingeți .
5. Pentru a reveni la modul cameră, atingeți **Foto**.

FOTOGRAFIILE ȘI ÎNREGISTRĂRILE VIDEO

Vizualizarea fotografiilor și a înregistrărilor video pe tabletă

Atingeți **Fotografii**.

Partajarea fotografiilor și a videoclipurilor

1. Atingeți **Fotografii**, atingeți fotografia pe care doriți să o partajați și atingeți .
2. Selectați modul în care doriți să partajați fotografiile sau videoclipurile.

6 Internet și conexiuni

ACTIVAREA WI-FI

Pornirea Wi-Fi

1. Atingeți **Setări** > **Rețea și internet** > **Internet**.
2. Activați **Wi-Fi**.
3. Selectați conexiunea pe care doriți să o utilizați.

Conexiunea dvs. Wi-Fi este activă când pe bara de stare din partea de sus a ecranului se afișează ▼.

Important: Utilizați codificarea pentru a îmbunătăți siguranța conexiunii Wi-Fi. Utilizarea codificării reduce riscul accesului neautorizat la datele dvs.

NAVIGAREA PE WEB

Căutarea pe web

1. Atingeți **Chrome**.
2. Tastați un cuvânt de căutat sau o adresă web în câmpul de căutare.
3. Atingeți → sau selectați dintre rezultatele propuse.

Utilizarea tabletei pentru a conecta computerul la web

Utilizați conexiunea de date mobile pentru a accesa internetul cu computerul sau alt dispozitiv.

1. Atingeți **Setări** > **Rețea și internet** > **Hotspot și tethering**.
2. Activați **Hotspot Wi-Fi** pentru a partaja conexiunea dvs. de date mobile prin Wi-Fi, **Tethering USB** pentru a utiliza o conexiune USB, **Tethering prin Bluetooth** pentru a utiliza Bluetooth sau **Tethering Ethernet** pentru a utiliza o conexiune prin cablu USB Ethernet.

Celălalt dispozitiv utilizează datele din planul dvs. de date, ceea ce poate avea ca rezultat aplicarea de costuri pentru traficul de date. Pentru informații despre disponibilitate și costuri, contactați furnizorul de servicii de rețea.

BLUETOOTH®

Conectarea la un dispozitiv Bluetooth

1. Atingeți **Setări** > **Dispozitive conectate** > **Preferințe conexiune** > **Bluetooth**.
2. Activați **Utilizare Bluetooth**.
3. Asigurați-vă că celălalt dispozitiv este pornit. Este posibil să fie nevoie să porniți procesul de conectare de pe celălalt dispozitiv. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului celui alt dispozitiv.
4. Atingeți **Împerechere dispozitiv nou** și atingeți dispozitivul cu care doriți să vă asociați din lista dispozitivelor Bluetooth descoperite.
5. Este posibil să vi se solicite introducerea unei parole. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului celui alt dispozitiv.

Deoarece aparatele prevăzute cu tehnologia de comunicații fără fir Bluetooth comunică prin unde radio, nu este necesar ca între acestea să existe vizibilitatea în linie dreaptă. Totuși, dispozitivele Bluetooth trebuie să se afle la o distanță de cel mult 10 metri unele de celelalte, deși conexiunea poate fi supusă unei interferențe din cauza obstacolelor precum pereții sau alte dispozitive electronice.

Aparatele asociate se pot conecta la tabletă când opțiunea Bluetooth este activată. Alte dispozitive vă pot detecta tableta numai dacă este deschis ecranul cu setările Bluetooth.

Nu vă împerecheați și nu acceptați solicitări de conectare de la dispozitive necunoscute. Acest lucru contribuie la protecția tableta împotriva conținutului dăunător.

Partajarea conținutului prin Bluetooth

Dacă doriți să partajați fotografii sau alt conținut cu un prieten, trimiteți aceste elemente către dispozitivul prietenului dvs. prin Bluetooth.

Puteți utiliza mai multe conexiuni Bluetooth odată. De exemplu, puteți trimite elemente către alt dispozitiv chiar și în timpul utilizării unor căști cu microfon Bluetooth.


1. Atingeți **Setări** > **Dispozitive conectate** > **Preferințe conexiune** > **Bluetooth**.
2. Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe ambele dispozitive și că dispozitivele sunt vizibile unul pentru celălalt.
3. Accesați conținutul pe care doriți să îl trimiteți și atingeți **Bluetooth**.
4. În lista de dispozitive Bluetooth descoperite, atingeți dispozitivul prietenului dvs.
5. Dacă pentru celălalt dispozitiv este nevoie de o parolă, introduceți sau acceptați parola și atingeți **ASOCIERE**.

Parola este utilizată numai când vă conectați pentru prima dată la un dispozitiv.

Eliminarea unei împerecheri

Dacă nu mai aveți dispozitivul cu care ați asociat tableta, puteți elimina asocierea.

1. Atingeți **Setări** > **Dispozitive conectate** > **Dispozitive conectate anterior**.

2. Atingeți  de lângă numele dispozitivului.
3. Atingeți **OMITEȚI**.

VPN


Poate fi necesară o conexiune prin rețea virtuală privată (VPN) pentru a accesa resursele companiei, cum ar fi rețeaua intranet sau e-mailul companiei, sau puteți utiliza un serviciu VPN în scop personal.

Contactați administratorul IT al companiei pentru detalii despre configurația VPN sau consultați site-ul web al serviciului VPN pentru informații suplimentare.


Utilizarea unei conexiuni VPN securizate

1. Atingeți **Setări** > **Rețea și internet** > **VPN**.
2. Pentru a adăuga un profil VPN, atingeți **+**.
3. Introduceți informațiile de profil conform instrucțiunilor oferite de administratorul IT al companiei sau de serviciul VPN.

Editarea unui profil VPN

1. Atingeți  de lângă numele profilului.
2. Modificați informațiile după caz.

Ștergerea unui profil VPN

1. Atingeți  de lângă numele profilului.
2. Atingeți **OMITEȚI**.

7 Agendă

DATA ȘI ORA

Setarea datei și a orei

Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Dată și oră**.

Actualizarea automată a datei și a orei

Puteți seta tableta să actualizeze automat ora, data și fusul orar. Actualizarea automată este un serviciu de rețea și poate să nu fie disponibil, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii de rețea.

1. Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Dată și oră**.
2. Comutați **Setare automată oră** în poziția activat.
3. Comutați **Utilizare locație pentru setare fus orar** în poziția activat.

Schimbarea ceasului pe formatul cu 24 de ore

Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Dată și oră** și activați **Utilizați formatul de 24 de ore**.

CEAS CU ALARMĂ

Setați o alarmă

1. Atingeți **Ceas** > **Alarmă**.
2. Pentru a adăuga o alarmă, atingeți **+**.
3. Selectați ora și minutele și atingeți **OK**. Pentru a seta alarma să se repete la anumite date, atingeți zilele din săptămână respective.

Dezactivarea alarmei

Când sună alarma, glisați alarma la dreapta.

CALENDARUL

Gestionarea calendarelor

Atingeți **Calendar** > ≡ și selectați ce tip de calendar doriți să vedeți.

Adăugarea unui eveniment

1. În **Calendar**, atingeți **+**.
2. Tastați detaliile dorite și setați ora.
3. Pentru ca un eveniment să se repete în anumite zile, atingeți **Nu se repetă** și selectați frecvența de repetare a evenimentului.
4. Pentru a seta un memento, atingeți **Adăugați notificare**, setați ora și atingeți **Efectuat**.
5. Atingeți **Salvați**.



Sfat: Pentru a edita un eveniment, atingeți evenimentul și ✎, apoi editați detaliile.

Ștergeți o programare

1. Atingeți evenimentul.
2. Atingeți **:** > **Ștergeți**.

8 Hărți

GĂSIREA DE LOCURI ȘI OBȚINEREA DE INDICAȚII

Găsirea unui loc

Google Maps vă ajută să găsiți anumite locații și companii.

1. Atingeți **Hărți**.
2. Scrieți cuvintele căutate, cum ar fi numele străzii sau al locului, în bara de căutare.
3. Selectați un element din lista de rezultate propuse pe măsură ce scrieți sau atingeți 🔍 pentru căutare.

Locația este indicată pe hartă. În cazul în care căutarea nu se soldează cu niciun rezultat, verificați dacă ați scris corect cuvintele căutate.

Vizualizarea locației curente

Atingeți **Hărți** > 📍.

Obținerea indicațiilor către un loc

1. Atingeți **Hărți** și introduceți destinația în bara de căutare.
2. Atingeți **Indicații**. Pictograma evidențiată afișează modul de transport, de exemplu 🚗. Pentru a schimba modul, selectați noul mod din bara de căutare.
3. Dacă nu doriți ca punctul de pornire să fie locația dvs. curentă, atingeți **Locația dvs.** și căutați un punct de pornire nou.
4. Atingeți **Start** pentru a porni navigarea.

9 Aplicații, actualizări și copii de rezervă

OBȚINEȚI APLICAȚII DIN GOOGLE PLAY

Adăugarea unui cont Google pe tabletă

Pentru a utiliza serviciile Google Play, trebuie să aveți un cont Google adăugat pe tabletă.

1. Atingeți **Setări** > **Parole și conturi** > **Adăugare cont** > **Google**.
2. Introduceți datele contului dvs. Google și atingeți **Înainte** sau, pentru a crea un cont nou, atingeți **Creați un cont**.
3. Urmăriți instrucțiunile de pe tabletă.

Adăugarea unei metode de plată

Se pot aplica taxe pentru o parte din conținutul disponibil în Google Play. Pentru a adăuga o metodă de plată, atingeți **Play Store**, atingeți sigla Google din câmpul de căutare și apoi atingeți **Plăți și abonamente**. Atunci când cumpărați conținut din Google Play, asigurați-vă că aveți întotdeauna permisiunea titularului metodei de plată.

Descărcarea aplicațiilor

1. Atingeți **Play Store**.
2. Atingeți bara de căutare pentru a căuta aplicații sau pentru a selecta aplicațiile recomandate.
3. În descrierea aplicației, atingeți **Instalați** pentru a descărca și a instala aplicația.

Pentru a vedea aplicațiile dvs., accesați ecranul de pornire și glisați de jos în sus pe ecran.

ACTUALIZAREA SOFTWARE-ULUI TABLETEI

Instalarea actualizărilor disponibile

Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Actualizare sistem** > **Verificare actualizări** pentru a verifica dacă există actualizări disponibile.

Când tableta vă înștiințează că este disponibilă o actualizare, nu trebuie decât să urmați instrucțiunile afișate pe tabletă. Dacă spațiul disponibil în memoria tabletei este redus, poate fi necesar să mutați fotografiile și alt conținut pe cardul de memorie.

Avertisment: Dacă instalați o actualizare a unui program, dispozitivul nu poate fi utilizat decât după terminarea instalării și repornirea dispozitivului.

Înainte de a lansa o actualizare, conectați un încărcător sau asigurați-vă că bateria dispozitivului are suficientă energie și conectați-vă la o rețea Wi-Fi, deoarece pachetele de actualizare pot utiliza un volum mare de date mobile.

EFECTUAREA DE COPII DE REZERVĂ ALE DATELOR

Pentru a vă asigura că datele sunt sigure, folosiți caracteristica de efectuare de copii de rezervă de pe tabletă. Copiile de rezervă ale datelor de pe dispozitivul dvs. (cum ar fi parolele Wi-Fi) și ale datelor aplicațiilor (cum ar fi setările și fișierele stocate de aplicații) vor fi efectuate la distanță.

Activarea copiilor de rezervă automate

Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Backup** și activați backupul.

RESTABILIREA SETĂRILOR ORIGINALE ȘI ELIMINAREA CONȚINUTULUI PERSONAL

Resetați tableta

1. Atingeți **Setări** > **Sistem** > **Opțiuni resetare** > **Ștergeți integral datele (revenire la setările din fabrică)**.
2. Urmăriți instrucțiunile afișate pe tabletă.

10 Informații despre produs și siguranță

PENTRU SIGURANȚA DVS.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau poate încălca legislația și reglementările locale. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

DEZACTIVARE ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Opriti dispozitivul dacă folosirea dispozitivelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea dispozitivelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricție.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate dispozitivele wireless pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

SERVICE AUTORIZAT



Numai personalul autorizat poate instala sau repara acest produs, cu excepția cazului în care este disponibilă asistența pentru repararea pe cont propriu. Vedeți mai multe informații la www.hmd.com/self-repair.

BATERII, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII



Folosiți numai baterii, încărcătoare și alte accesorii omologate de HMD Global Oy pentru a fi utilizate cu acest model. Nu conectați între ele produse incompatibile.

PĂSTRAȚI DISPOZITIVUL ÎN STARE USCATĂ



Dacă dispozitivul dvs. este rezistent la apă, consultați clasa IP a acestuia în specificațiile sale tehnice, pentru a beneficia de instrucțiuni mai detaliate.

COMPONENTE DIN STICLĂ



Dispozitivul și/sau ecranul acestuia sunt realizate din sticlă. Aceasta se poate sparge dacă dispozitivul este scăpat pe o suprafață dură sau este supus unui impact puternic. Nu utilizați dispozitivul până când sticla nu este înlocuită.

PROTEJAȚI-VĂ AUZUL



Pentru a împiedica apariția problemelor de auz, evitați audițiile îndelungate la volum mare. Fiți precauți când țineți dispozitivul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

SERVICII DE REȚEA ȘI COSTURI

Utilizarea anumitor funcții și servicii sau descărcarea de conținut, inclusiv articole gratuite, necesită conexiune la rețea. Acest lucru poate implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic. De asemenea, poate fi necesar să vă abonați la anumite funcții.

Important: Este posibil ca 4G/LTE să nu fie acceptat de furnizorul dvs. de servicii de rețea sau de furnizorul de servicii utilizat când călătoriți. În acest caz, este posibil să nu puteți efectua sau primi apeluri, expedii sau primi mesaje sau utiliza conexiunile de date mobile.

❗ Pentru a vă asigura că dispozitivul funcționează perfect atunci când nu este disponibil serviciul 4G/LTE complet, se recomandă să schimbați cea mai mare viteză de conexiune de la 4G la 3G. Pentru aceasta, pe ecranul de pornire, atingeți **Setări** > **Rețea și internet** > **SIM** și comutați **Tip de rețea preferat** la **3G**. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii de rețea.

❗ **Observație:** Este posibil ca utilizarea rețelelor Wi-Fi să fie restricționată în unele țări. De exemplu, în UE folosirea rețelei Wi-Fi de 5150-5350 MHz este permisă numai în interior, iar în S.U.A. și Canada, folosirea rețelei Wi-Fi de 5,15-5,25 GHz este permisă numai în interior. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Manevrați cu grijă aparatul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriile. Următoarele sugestii vă pot ajuta să mențineți aparatul în funcțiune.

- Păstrați dispozitivul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice.
- Nu folosiți și nu depozitați dispozitivul în zone cu mult praf sau murdărie.
- Nu păstrați dispozitivul la temperaturi ridicate. Este posibil ca temperaturile ridicate să deterioreze aparatul sau acumulatorul.
- Nu păstrați dispozitivul la temperaturi scăzute. Când dispozitivul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și îl poate deteriora.
- Nu deschideți dispozitivul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea dispozitivului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind dispozitivele de comunicații prin unde radio.
- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați dispozitivul sau bateria. Manipularea dură poate distruge dispozitivul.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața dispozitivului.
- Nu vopsiți dispozitivul. Vopseaua poate împiedica funcționarea corectă.
- Feriți dispozitivul de magneți sau câmpuri magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi dispozitivul, cardul de memorie sau computerul) sau scrieți-le pe hârtie.

Dispozitivul se poate încălzi în urma utilizării prelungite. În majoritatea cazurilor, acesta este un lucru normal. Pentru a evita supraîncălzirea, funcționarea aparatului poate încetini automat, luminozitatea ecranului se poate estompa în timpul unui apel video, aplicațiile se pot închide, încărcarea se poate dezactiva și, dacă este necesar, aparatul se poate opri. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat.

RECICLARE



Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Produsele electrice și electronice conțin numeroase materiale valoroase, inclusiv metale (cum ar fi cupru, aluminiu, oțel și magneziu) și metale prețioase (cum ar fi aur, argint și paladiu). Toate materialele din aparat pot fi recuperate ca materiale și energie.

SIMBOLUL COȘ DE GUNOI BARAT

Simbolul coș de gunoi barat



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, precum și bateriile se colectează separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu uitați să eliminați mai întâi datele personale de pe dispozitiv. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat: reciclați-le. Pentru informații despre cel mai apropiat punct de reciclare, consultați autoritatea locală de deșeuri sau citiți despre programul de preluare al HMD și disponibilitatea acestuia în țara dvs. la www.hmd.com/support/topics/recycle.

INFORMAȚII REFERITOARE LA BATERIE ȘI ÎNCĂRCĂTOR

Informații despre baterie și încărcător

Pentru a verifica dacă tableta are o baterie amovibilă sau una nedetașabilă, consultați ghidul Pregătirea pentru utilizare.

Dispozitive cu baterie amovibil Folosiți aparatul numai cu un acumulator reîncărcabil original. Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar, în cele din urmă, se va uza. Atunci când autonomia în așteptare este considerabil mai redusă decât ar fi normal, înlocuiți bateria.

Dispozitive cu baterie fixă Nu încercați să scoateți bateria, deoarece puteți deteriora telefonul. Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar, în cele din urmă, se va uza. Atunci când autonomia în așteptare este considerabil mai redusă decât ar fi normal, duceți telefonul la cea mai apropiată unitate de service autorizată pentru a înlocui bateria.

Încărcați dispozitivul cu un încărcător compatibil. Tipul mufei de încărcător poate varia. Timpul de încărcare poate varia în funcție de capacitatea dispozitivului.

Informații privind siguranța bateriei și a încărcătorului

După ce se încheie încărcarea dispozitivului, deconectați încărcătorul de la dispozitiv și de la priza electrică. Rețineți că încărcarea continuă nu ar trebui să depășească 12 ore. Dacă nu este utilizată, o baterie complet încărcată se va descărca în timp.

Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a bateriei. Pentru performanță optimă, păstrați întotdeauna bateria la temperaturi cuprinse între 15 °C și 25 °C (59 °F și 77 °F). Este posibil ca un dispozitiv a cărui baterie este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Rețineți că bateria se poate descărca rapid la temperaturi scăzute și poate pierde suficientă energie pentru ca dispozitivul să se oprească în câteva minute. Când vă aflați în aer liber la temperaturi scăzute, mențineți dispozitivul cald.

Respectați reglementările locale. Reciclați bateria ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu eliminați la deșeuri menajere.

Nu expuneți bateria la presiuni ale aerului extrem de scăzute și nici la temperaturi extrem de ridicate, cum ar fi cele obținute prin eliminare în foc, întrucât aceasta poate provoca explozia bateriei sau scurgerea de lichid ori gaz inflamabil.

Nu demontați, nu tăiați, nu striviți, nu îndoiiți, nu înțepați și nu deteriorați în alt mod bateria. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din baterie, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic. Nu modificați bateria, nu încercați să introduceți corpuri străine în aceasta, nu o scufundați și feriți-o de apă sau alte lichide. Bateriile pot exploda dacă sunt deteriorate.

Folosiți bateria și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor baterii sau a unor încărcătoare incompatibile poate implica riscuri de incendii, explozii sau alte pericole. De asemenea, poate duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate

dispozitivului. În cazul în care considerați că bateria sau încărcătorul sunt deteriorate, duceți-le la un centru de service sau la distribuitorul aparatului înainte de a continua să le utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele doar la interior. Nu încărcați dispozitivul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Când încărcătorul nu este inclus în pachetul de vânzare, încărcați dispozitivul utilizând cablul de date (inclus) și un adaptor de alimentare USB (poate fi vândut separat). Puteți încărca dispozitivul cu cabluri și adaptoare de alimentare de la terți care sunt conforme cu USB 2.0 sau o versiune ulterioară și cu reglementările naționale aplicabile și standardele de siguranță internaționale și regionale. Este posibil ca alte adaptoare să nu îndeplinească standardele de siguranță aplicabile, iar încărcarea cu astfel de adaptoare poate reprezenta un risc de pierdere a bunurilor sau de vătămare corporală.

Pentru a scoate din priză cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți ștecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

În plus, dacă dispozitivul are baterie amovibilă, se aplică următoarele condiții:

- Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna dispozitivul și deconectați-l de la încărcător.
- Scurtcircuitarea accidentală poate apărea atunci când un obiect metalic atinge contactele metalice ale bateriei. Este posibil ca acesta să deterioreze bateria sau alt obiect.

COPII MICI

Aparatul dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

NICHEL

Suprafața acestui dispozitiv nu conține nichel.

DISPOZITIVE MEDICALE

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acesta este protejat corespunzător față de energia radio externă.


DISPOZITIVE MEDICALE IMPLANTATE

Pentru a evita eventualele interferențe, producătorii de dispozitive medicale implantate (precum stimulatoare cardiace, pompe de insulină și neurostimulatoare) recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15,3 centimetri între un dispozitiv wireless și unul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna dispozitivul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de dispozitivul medical.
- Să nu poarte dispozitivul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină dispozitivul mobil la urechea opusă poziției dispozitivului medical.
- Să oprească dispozitivul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului dispozitivului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea dispozitivului dvs. mobil în apropierea unui dispozitiv medical implantat, consultați medicul.

AUZUL

-  **Avertizare:** Când utilizați setul cu cască, abilitatea dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

PROTEJAȚI-VĂ DISPOZITIVUL ÎMPOTRIVA CONȚINUTULUI DĂUNĂTOR

Dispozitivul poate fi expus la viruși și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevedere:

- Fiți atenți când deschideți mesajele. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod dispozitivului sau computerului.
- Fiți atenți când acceptați solicitări de conectivitate, când navigați pe internet sau când descărcați conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și software din surse în care aveți încredere și care oferă securitate și protecție adecvată.
- Instalați antivirus și alte programe de securitate pe dispozitivul dvs. și pe orice computer conectat. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcaje preinstalate și link-uri către site-uri internet terțe, luați măsurile de precauție corespunzătoare. HMD Global nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

VEHICULE

Este posibil ca semnalele radio să afecteze sistemele electronice instalate sau ecranate necorespunzător în automobile. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia. Doar personalul autorizat poate

instala dispozitivul într-un vehicul. Instalarea neadecvată poate fi periculoasă și poate anula garanția aparatului. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați materiale sau explozive în același compartiment cu aparatul, cu componentele sau cu accesoriile acestuia. Nu amplasați dispozitivul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a airbagului.

MEDII CU PERICOL DE EXPLOZIE

Închideți aparatul în mediile cu pericol de explozie, cum ar fi pompele de benzină. Scântele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Este posibil ca zonele cu medii cu pericol de explozie să nu fie marcate vizibil. Acestea includ, de obicei, zone unde se recomandă oprirea motorului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule. Consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

INFORMAȚII DESPRE CERTIFICARE

Acest dispozitiv mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Dispozitivul mobil este un emițător și un receptor radio. A fost proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio (câmpuri electromagnetice de radiofrecvență) recomandate în reglementările internaționale de organizația științifică independentă ICNIRP. Aceste recomandări includ marje de siguranță considerabile, destinate să asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate. Limitele de expunere se bazează pe valorile Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție, SAR), care reprezintă puterea de radiofrecvență (RF) absorbită de cap sau de corp în timp ce dispozitivul transmite. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP pentru dispozitive mobile este de 2,0 W/kg calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut.

Testele SAR sunt efectuate cu dispozitivul în poziții standard de utilizare, transmițând la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență.

Acest dispozitiv corespunde recomandărilor de expunere la radiofrecvență când este sprijinit de cap sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport pentru dispozitiv, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului cel puțin la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de date sau de mesaje este necesară o conexiune bună la rețea. Expedierea poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmați instrucțiunile referitoare la distanțele de separare menționate mai sus până la terminarea expedierii.

În timpul utilizării generale, valorile SAR sunt în mod normal mai mici decât valorile menționate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că, pentru a asigura eficiența sistemului și pentru a

minimiza interferența cu rețeaua, puterea de funcționare a dispozitivului mobil este automat diminuată atunci când nu este necesară pentru efectuarea apelurilor. Cu cât puterea este mai mică, cu atât este mai mică valoarea SAR.

Modelele de dispozitiv pot avea diferite versiuni și mai multe valori. De-a lungul timpului pot apărea modificări ale componentelor și ale designului și unele dintre acestea pot afecta valorile SAR.

Pentru informații suplimentare, accesați www.sar-tick.com. Rețineți: dispozitivele mobile pot transmite chiar și atunci când nu efectuați apeluri vocale.

Organizația Mondială a Sănătății (OMS) a specificat că informațiile științifice disponibile în prezent nu indică necesitatea niciunei măsuri de precauție speciale în timpul utilizării dispozitivelor mobile. Dacă doriți să reduceți gradul de expunere, se recomandă limitarea utilizării sau utilizarea unui kit fără comenzi manuale pentru a ține dispozitivul la distanță de cap și de corp. Pentru informații, explicații și discuții suplimentare despre expunerea la RF, accesați site-ul web al OMS, la adresa www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Consultați www.hmd.com/sar pentru valoarea SAR maximă a dispozitivului.

DESPRE ADMINISTRAREA DREPTURILOR DIGITALE

La utilizarea acestui dispozitiv, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor fotografii, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

DREPTURI DE AUTOR ȘI ALTE NOTIFICĂRI

Drepturi de autor și alte notificări

Disponibilitatea unor produse, caracteristici, aplicații și servicii descrise în acest ghid poate varia în funcție de regiune și poate necesita activare, înregistrare, conectivitate la rețea și/sau internet și un contract adecvat de furnizare servicii. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul sau furnizorul de servicii. Acest dispozitiv poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din S.U.A. sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. HMD Global își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, HMD Global sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuți responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri

sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Este interzisă reproducerea, transferul sau distribuirea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei HMD Global. HMD Global are o politică de dezvoltare continuă. HMD Global își rezervă dreptul de a aduce modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

HMD Global nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată "ca atare".

Descărcarea hărților, a jocurilor, a muzicii și a înregistrărilor video și încărcarea imaginilor și a înregistrărilor video poate implica transferul unor volume mari de date. Este posibil ca furnizorul de servicii să vă factureze pentru transferul de date. Disponibilitatea anumitor produse, servicii și funcții poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul local pentru detalii suplimentare despre disponibilitatea opțiunilor de limbă.

Anumite caracteristici, funcționalități și specificații ale produsului pot fi dependente de rețea și se pot supune unor termeni, condiții și taxe suplimentare.

Toate specificațiile, caracteristicile și alte informații despre produs pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Politica de confidențialitate HMD Global, disponibilă la <https://www.hmd.com/privacy>, se aplică pentru utilizarea dispozitivului de către dvs.

TM și © 2024 HMD Global. Toate drepturile rezervate.

Android, Google și alte mărci și sigle corelate sunt mărci înregistrare ale Google LLC.

Marca verbală și siglele Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către HMD Global se face sub licență.

Utilizați modul Lumină albastră redusă



Performance Tested
✔ Low blue light

Lumina albastră este o culoare din spectrul de lumină vizibilă care poate fi văzută de ochiul uman. Dintre toate culorile pe care ochiul uman le percepe (violet, indigo, albastru, verde, galben, portocaliu, roșu), albastrul are cea mai scurtă lungime de undă și produce, astfel, o cantitate mai mare de energie. Deoarece lumina albastră trece prin corneea și lentila ochiului înainte de a ajunge la retină, aceasta poate avea efecte precum mâncărimile, ochii

roșii, durerile de cap, vederea încețoșată și tulburările de somn. Pentru a limita și a reduce lumina albastră, industria afișajelor a dezvoltat soluții precum modul Lumină albastră redusă. Pentru a activa modul Lumină albastră redusă pe tabletă, atingeți **Setări** > **Afișare** > **Lumină de noapte** > **Activare**. Dacă este necesar să priviți ecranul tabletei pe o perioadă îndelungată, luați pauze frecvente și relaxați-vă ochii privind obiecte îndepărtate.

OZO



OZO este marcă înregistrată a Nokia Technologies Oy.